清华老校歌歌词及解释

http://lihjchen1002.blogspot.com/2020/09/blog-post.html

1924年3月清華中文校歌誕生了,中文校歌的詞作者是汪鸞翔先生,曲作者是張麗珍女士

汪鸞翔先生編寫的中文校歌有三段歌詞, 下面的解释主要摘自他1924年發表的原歌詞及註釋:

第一段:

西山蒼蒼, 東海茫茫, 吾校莊嚴, 巍然中央。

讲我校地理位置。这里的"西山"、"东海"都是就地理位置而言,即"西边是山,东边是海"。 「巍然」是高大独立的樣子。]

東西文化, 薈萃一堂, 大同爰躋, 祖國以光

以融合東西文化為所含之『元素』,是校歌的主旨之一。于是达到世界大同,祖国得以光輝。 這是校歌的主旨之一,也是校歌中的最強音。

莘莘學子來遠方, 莘莘學子來遠方。春風化雨樂未央, 行健不息須自強。

春风化雨,良好的教育。此句讲在良好的教育环境中其乐无穷。"未央":没有边际。"天行健,君子以自强不息",是清华的校训

自強, 自強, 行健不息須自強!自強, 自強, 行健不息須自強!

源自《易传·乾象》"天行健, 君子以自强不息"。意为: 君子应摹仿天道运行的必然性, 努力奋斗, 永不停息。是清华的校训

第二段:

左图右史。邺架巍巍。 致知穷理。學古探微。

人置身书斋, 前后左右都是书, 后人用"邺架"称赞别人藏书多, 校歌用此赞颂我校之丰富藏书。

「致知窮理,學古探微」,指科學、文學、哲學,各大系統所包含者言之。此句讲清华学子在学校中刻苦钻研,学习前人遗产,探索未知世界。

新旧合冶,殊途同归,肴核仁义。闻道日肥。

要「中西融汇, 古今贯通」「新旧合治, 殊途同归」是校歌的另一主旨, 肴核, 美餐。"肴"指肉菜, "核"指水果。"闻道", 认识事物的真谛。孔子说:"朝闻道, 夕死可矣", 把探求真理看得比生命还宝贵。此句把学习中国古代优秀传统看作美好的精神享受, 使我们的思想一天天丰满起来。

服膺守善心无违。 服膺守善心無違。

此藉以表示學生读书有得, 怡然自乐之状态。

海能卑下众水归。学问笃实生光辉。

校歌以此句勉励清华学子谦逊治学,有大海一样的胸怀。这样才能"学问笃实生光辉"。此句言既用苦功,必有效果,

第三段:

器识为先。文艺其从。立德立言。无問西东。

器识:器量与见识,指人的内在涵养、精神境界;文艺:写作方面的学问,运用文字的技巧。 德在先,艺在后。

校歌此句抒发我校学子要在各自学科中做出不朽建树的豪情。这里的"无问西东"当指立德立言要超出传统的东西学之上,取得世界级的成果,即今天所讲的"创世界一流"。

孰紹介是, 吾校之功, 同仁一视, 泱泱大风。

是谁把古今中西的学问融会贯通并在此基础上"立德立言"?是我校。而之所以能做出这样的贡献,在于我校有对各种学派、观点一视同仁的"泱泱大风",在今天叫做"宽松的学术环境"。

水木清华众秀钟。水木清华众秀钟。

「秀」: 优秀的人才,「钟」: 钟爱。「水木清华」為清華大學的形象標誌。表示吾校人材众多,各種異能,无不悉備,優秀分子,皆由此出。

萬悃如一矢以忠、赫赫吾校名無窮。

「悃」: 真心誠意,「矢」: 發誓。清华学子和校友对学校的忠心是不变的,如果我們的學校能夠真正做到這樣,那么赫赫有名是理所应当的。

無窮。無窮。赫赫吾校名無窮!無窮。無窮。赫赫吾校名無窮!